

# DZIENNIK POMORSKI

## PRZEDPŁATA:

Miesięcznie w ekspedycji . . .	2,55 zł.
Z odnośnieniem i w agencjach . . .	2,65 " "
Na pocztę, już z odnośnieniem . . .	2,80 " "
Kwartalnie w ekspedycji . . .	7,65 " "
Na pocztę już z odnośnieniem . . .	8,67 " "
Strajki i inne wypadki zwalniają Wydawnictwo z dostarczania numerów bez zwrotu — — części kwoty abonentowej — —	

## OGŁOSZENIA:

od wiersza 6-cio lam. lub jego miejsca 15 gr. w dziale ogłoszeniowym, od wiersza mm. 3 lam. lub jego miejsca 40 gr. w dziale redakcyjnym. Z zagranicy 100% drożej.

Ogłoszenia przyjmuje się do godz. 9. przed poł.

Sroda: Marjana i Rufina  
Czwartek: Bernarda op. d. k

CHOJNICE, czwartek dnia 20 sierpnia 1931 r.

Słońca wschód 4.27 zachód 18.53  
Księżyc wschód 14.00 zachód 21.36

## Więści o krótkiej treści

### Porozumienie w Bazylei

**Bazyleja.** W rokowaniach międzynarodowego wydziału rzeczoznawców osiągnięto we wszystkich punktach dotyczących pomocy finansowej dla Niemiec uzgodnienie.

### Katastrofa lotnicza

**London.** — Pilota Brintona, którego hydroplan „Supermarine S. VI. 1929” wczoraj spadł do morza, znaleziono bez życia u steru.

### Napad rabunkowy na bank

**Berlin.** — Na filię Reichsbanku w Schoenebergu dokonało trzech bandytów wczoraj w południe napadu rabunkowego. Zraniono przytem strzałami rewolwerowymi jednego z urzędników banku, głównego kasjera, bardzo poważnie w brzuch, tak, iż musiano dokonać zaraz operacji. Stan jego jest bardzo poważny. Sprawcy zbiegli. Podczas pościgu zranieni zostali jedno dziecko i jeszcze jeden osobnik.

### Łup bandytów

**Berlin.** — Łupem bandytów w filii Reichsbanku w Schoenebergu stały się 22000 mk. W lokalu banku oddano ogółem 12 strzałów, podczas pościgu 2 strzały.

### Lot kobiety do Tokio

**Królewiec.** — Lotniczka niemiecka Marga v. Etdorf, która podjęła lot z Berlina do Moskwy i Tokio, wylądowała wczoraj rano o godz. 9 w Królewcu celem uzupełnienia zapasów benzyny, po czym o godz. 9 startowała do dalszego lotu.

### Lotniczka niemiecka v. Etdorf

odbywająca lot z Berlina do Tokio, przybyła wczoraj wieczór z Królewca do Moskwy.

### Znów nieszczęście w Alpach

**Paryż.** — W okolicy Mont Blanc z pośród 5 turystów strasburskich dwaj ponieśli śmierć. Jeden wskutek pęknięcia linki, drugi spadł podczas schodzenia z góry. Trzeci pozostał z obawy w górach, skąd ostatni dwaj po powrocie do Chamowix zorganizowali pomoc dla towarzysza. Wobec tego, że nocą spadł śnieg, obawiają się, że i trzeci turysta nie uszedł z życiem.

### Wyjazd ministra Zaleskiego do Genewy

W związku z wrześniową sesją Rady Ligi Narodów i posiedzeniami komisji paneuropejskiej minister spraw zagranicznych August Zaleski wyjechał ma do Genewy dnia 26 bm.

### Z lotu Lindberga

Lindberg wraz z małżonką wylądował w Petro pawłowsku na Syberji W dalszą drogę do Tokio Lindberg zamierza wyruszyć w środę.

### Banki amerykańskie zamykają swe kasy

**Toledo, (Stan Ohio).** Cztery banki tutejsze zamknęły kasy, oświadczając, iż pragną w ten sposób ochronić depozyty w okresie — jak zaznaczają — bezprzykładnej hysterji zbiorowej. W barkach tych umieruchomiony został w ten sposób kapitał w wysokości zgorą 100 milj. dol. Departament bankowy stanu przeprowadzić ma kontrolę nad tymi bankami. Równocześnie 11 towarzystw oszczędnościowych wstrzymało wypłaty wkładów.

## Olbrzymi pożar pod Kaliszem Spłonęło 500 gospodarstw

Pod Kaliszem olbrzymi pożar, zniszczył całą wieś Morwin. Ofiarą ognia padło 500 gospodarstw i znaczna ilość inwentarza żywego. Straty wynoszą ponad pół miliona złotych. Akcja ratunkowa

trwała od godziny 10-tej wieczorem do 8-mej rano. Przy pożarze rozgrywały się wstrząsające sceny, gdyż, chłopci rzucali się w płomień, aby ratować swój dobytek.

## Katastrofa samolotu wojskowego

**Warszawa.** — W poniedziałek rano wystartował z Torunia samolot wojskowy na przelot do Dębłina. Pilotował sierżant - podch. Zukiewicz Tadeusz, a obserwatorem był sierżant-podch. Ujejski Andrzej. Obaj rezerwiści, będący na przeszkoleniu w 4 pułku lotniczym. Przy pięknej pogodzie samolot szedł spokojnie, lecąc na niewielkiej wysokości. Gdy jednak o godz. 10.40 znalazł się nad polami majątku Nowy Zaborów, gm. Rataje, w pow. Goścyniu, samolot stracił nagle szybkość i runął na ziemię.

Pracujący w pobliżu rolnicy rzucili się natych

miast na ratunek. Ze zdruzgotanego zupełnie samolotu wydobyło już tylko zmasakrowane zwłoki obu lotników.

Sierżant podch. Zukiewicz Tad. lat 24 i sierżant podch. Ujejski Andrzej lat 25 — już nie żyli.

Prawdopodobnie, samolot straciwszy nagle szybkość z powodu defektu motoru, wpadł w korkociąg lub t. zw. oślizg. Wskutek niewielkiej wysokości, na jakiej lecieli podchorążowie, już niemożliwym było wyrównanie go. A w konsekwencji gwałtowny upadek i dwa młode życia stracone dla społeczeństwa.

## O pomoc dla bezrobotnych

Powołana przed miesiącem specjalna komisja przy prezydium Rady Ministrów dla złagodzenia bezrobocia opracowała szczegółowe sprawozdanie, które zostało przedłożone premierowi Prystorowi i które będzie rozpatrzone przez komitet Ekonomiczny Rady Ministrów.

Rok bieżący zapowiada się szczególnie ciężko pod względem bezrobocia. — Punktem kulminacyjnym będzie nadchodząca zima. Rząd premiera Prystora postawił to ważne zagadnienie na pierwszy plan swych prac.

Fundusze na ten cel są niewystarczające. Pomoc pieniężną otrzymuje tylko nieznaczna część bezrobotnych i to na okres stosunkowo niedługi, 17 tygodniowy. Poza tą pomocą ustawową pozostaje 200 tysięcy bezrobotnych którzy bezskutecznie poszukują pracy czy zasiłku.

Wnioski komisji bieżą w kierunku uzgodnienia pomocy dla bezrobotnych w jednym ręku, oraz w kierunku zaopatrywania bezpłatnego bezrobotnych w produkty żywnościowe i artykuły pierwszej potrzeby, których Polska posiada nadmiar i których nie jest w stanie wywieźć zagranicę.

### Święto Sokolów w Paryżu

**Paryż.** — W ubiegłą sobotę odbyło się w Paryżu piąte święto gimnastyczne Sokolów pod przewodnictwem prezesa związku Adama hr. Zamoyskiego. Po ukończonej defiladzie hr. Zamoyski wygłosił przemówienie, w którym dziękował sokolom za dzielnie prowadzoną pracę.

Sokoli wykonali szereg ćwiczeń gimnastycznych pod kierunkiem naczelnika T. Woźniaka.

### Uroczystości „Cudu nad Wisłą” na Jasnej Górze

**Częstochowa.** Na intencję „Cudu nad Wisłą” w dniach 14 15 i 16 sierpnia odbyło się na Jasnej Górze uroczyste Triduum. Na uroczystość przybyło ogółem do 15000 osób z różnych okolic kraju. Kompanje z Warszawy i Łodzi przybyły w 3 specjalnych pociągach. Ponadto przyjechały dwie kompanie z Czechosłowacji i K. P. W. z Bydgoszczy. Wieczorami Jasna Góra tonęła w powodzi światła przyczem po raz pierwszy zastosowano oświetlenie wieży za pomocą reflektorów, co sprawiło niezwykle imponujące wrażenie.

## Stan kredytów Banku Polskiego

Portfel wekslowy Banku Polskiego zwiększył się w czerwcu o 12.7 milj. do kwoty 553.9 milj. — Pożyczki lombardowe wzrosły o 6.6 milj. do 83.3 milj. wobec czego łączny stan kredytów wykazuje przyrost o 19.3 milj. zł. Wzrost portfela wekslowego nastąpił głównie wskutek zwiększenia się kredytów rolniczych. W operacjach biernych Banku nastąpił wzrost rachunków żywych o 7.4 milj. do 191.6 milj. zł. Z tej kwoty na rachunek skarbu państwa przypada 36.6 milj. zł. a na inne rachunki 155 milj. zł.

## 56 Kas Chorych zamiast 243

**Warszawa.** W dn. 19 bm. odbędzie się w ogólnopolskim Związku Kas Chorych posiedzenie, na którym zdecydowany zostanie ostatecznie nowy podział terytorjalny Kas Chorych w Polsce. — Liczba, wprowadzona tytułem próby, 56 Kas Chorych zamiast dawniejszych 243, zostanie utrzymana. Zmianie ulegną jedynie terytoria Kas Okręgowych. W pierwszych dniach września ukaże się rozporządzenie ministra pracy i opieki społecznej o reorganizacji Kas Chorych.

## Wysokie odznaczenie p. gen. Pricha

**Praga.** Prezydent republiki Masaryk mianował polskich generałów Rudolfa Pricha (z Torunia), komendanta C. W. Art. i Kordjana Zamorskiego (z Warszawy) wielkimi oficerami orderu Białego Lwa, zaś pułkowników Bolesława Sikorskiego i Eugenjusza Mireckiego — komandorami tegoż orderu.

## Polski okręt SS. Rewa zderzył się ze statkiem niemieckim

**Hamburg.** Z miejscowości Cuxhaven donoszą, że statek polski „Rewa” zderzył się koło Kugelbake ze statkiem niemieckim „Vega”. Statek „Vega” doznał uszkodzeń i musiał zawinąć do portu celem naprawy.

Statek polski „Rewa” kontynuuje swą podróż.

## Nowy regulamin więzienny

Dziennik Ustaw ogłasza rozporządzenie ministra sprawiedliwości w sprawie regulaminu więziennego, który wejdzie w życie z dnem 1 października br.









**Gięta bydła**  
Poznań, dnia 18. VIII. 1931.  
Płacono za 100 kg. żywej wagi za:

<b>A. Woly:</b>	<b>Bydło:</b>	
a) pełnomięsne wytuczony woly, najwyższej wartości rzeźnej, niezaprężane		106—116
b) pełnomięsne wytuczony woły od 2—3 lat		84—100
d) Mięsiście tuczony starsze		—
c) Miernie odżywione		—
<b>B. Stadniki:</b>		
a) Wytuczony pełnomięsiste		100—104
b) Tuczony mięsiście		86—96
c) Nietuczony, dobrze odżywione starsze		76—84
d) Miernie odżywione		62—70
<b>C. Krowy:</b>		
Wytuczony pełnomięsiste		104—116
Tuczony mięsiście		92—100
Nietuczony, dobrze odżywione		66—70
Miernie odżywione		44—54
<b>Jalowice:</b>		
Wytuczony pełnomięsiste		106—116

Tuczony mięsiście	90—100
Nietuczony, dobrze odżywione	74—84
Miernie odżywione	66—70
<b>Cieleta:</b>	
a) najprzedniejsze cieleta tuczony	134—140
b) średnio tuczony cieleta i najprzedniejsze ssaki	122—130
c) mniej tuczony cieleta i dobre ssaki	112—120
d) liche ssaki	90—110
<b>Owce:</b>	
Opasy chlewne	
a) jagnięta tuczony i młodsze skopy tuczony	120—136
<b>Świnie:</b>	
a) tuczony ponad 150 kg. żywej wagi	—
b) pełnomięsiste od 120 do 150 kg. żywej wagi	162—170
c) pełnomięsiste od 100 do 120 kg. żywej wagi	152—160
d) pełnomięsiste od 80 do 100 kg. żywej wagi	142—150
e) mięsne świnie ponad 80 kg.	132—140
f) maciory i późne kastraty	140—154
Świnie bekonowe	—
Przebieg targu normalny.	

**Gięta bydła**  
Gdańsk, dnia 18 VIII. 1931 r.  
(Ceny za 50 kilogram żywej wagi.)

<b>A. Woly:</b>	<b>Bydło</b>	Gulden
a) pełnomięsne wytuczony woly, najwyższej wartości rzeźnej	1. młodsze	33—34
	2. starsze	—
b) pełnomięsne	1. młodsze	26—31
<b>B. Stadniki:</b>		
a) młodsze pełnomięsne, najwyższej wartości rzeźnej		33—34
b) pełnomięsne		29—31
c) mięsne		25—27
d) miernie odżywione		—
<b>Owce</b>		
a) jagnięta tuczony i młodsze skopy tuczony		—
b) starsze skopy tuczony, liche jagnięta tuczony i dobrze odżywione młode owce		35—37
c) mięsne owce i skopy		32—34
<b>Świnie</b>		
a) tuczony ponad 150 kg. żywej wagi		49—50
b) pełnomięsiste od 120—150 kg. żywej wagi		47—49
c) pełnomięsiste od 100—120 kg. żywej wagi		45—47
d) pełnomięsiste od 80—100 kg. żywej wagi		42—44
e) mięsne świnie 60—80 kg. żywej wagi		—
Świnie bekonowe za 50 kg.		42—44

**Przetarg przymusowy**  
**W piątek dn. 21 bm.**  
sprzedam najwięcej dającym za gotówkę:  
**W Lubni** przed sołectwem o godz. 7-mej 1 rower.  
**W Zalesiu** przed sołectwem o godz. 7-mej 1 kanapę 1 wirówkę.  
**W Brusach** przed sołectwem o godz. 11-tej 1 lustro, 1 kanapę, 1 biurko, 1 stół, 3 krzesła, 1 szafa, 1 motor do samochodu, 1 szafę do książek, około 50cbm. desek 20 mm. całowych i innych, 1 umywalkę, 2 kanapy 1 leżankę, 1 lustro  
**W Brusach** przed sołectwem o godz. 12-tej 1 przesterżen owsa.  
**Winkowski**  
komornik sądowy 1220

**TELEGRAM**  
Dzisiaj występuje znany humorysta  
**p. Rassek**  
o godz. 9-tej wiecz.  
**Program zmien.**  
uprzejmie zaprasza  
**Skwierawski**  
**Hotel Centralny**  
Codziennie świeżo wędzone  
**Morenki**  
poleca  
**K. Domański,**  
Człuchowska 7.

**Na rozpoczęcie szkoły**  
Polecam się jako sumienny nauczyciel muzyki i udzielam lekcji gry na skrzypcach, wioli, cytrze mandolinie i wszelkich instrumentach dętych po cenach przystępnych.  
Specjalność: Organizacja chorów i orkiestr.  
Godziny przyjęć: codziennie od 3—5 w domu p. Falkensteina — Brama Człuchowska.  
**Wł. Urban - Masełkowski**  
em. kapelmistrz W. P. nauczyciel muzyki.

**KINO NOWOŚCI**  
W czwartek 20 i piątek 21 bm.  
o godz. 8.30 wiecz.  
**Harry Peel**  
w najlepszej swej kreacji z wszystkich dotychczasowych filmów  
**Tajemnica**  
limuzyny I.A.53733  
Wielki arcsensacyjny dramat salonowo - kryminalny

**Książki obrachunkowe dla robotników rolnych**  
poleca  
**Księgarnia Dziennika Pomorskiego.**

Wytnij i podaj drugiemu!

**Kwit mies. na zamówienie gazety.**  
Nиж podpisany zamawia w urzędzie pocztowym:

Tytuł gazety	Czas przedpłaty	Abon.
„Dziennik Pomorski”	wrzesień 1931	2,80 zł.

Gazetę proszę dostarczyć mi do domu, a przedpłatę ściągnąć przez listonosza.

Imię, nazwisko i dokładny adres zamaw.:

---

Pokwitowanie poczty:  
Z odebrania powyższej sumy kwitujemy,

dnia \_\_\_\_\_ 1931 r.

**Kwit mies. na zamówienie gazety.**  
Nиж podpisany zamawia w urzędzie pocztowym:

Tytuł gazety	Czas przedpłaty	Abon.
„Dziennik Pomorski”	wrzesień 1931	2,80 zł.

Gazetę proszę dostarczyć mi do domu, a przedpłatę ściągnąć przez listonosza.

Imię, nazwisko i dokładny adres zamaw.

---

Pokwitowanie poczty:  
Z odebrania powyższej sumy kwitujemy

dnia \_\_\_\_\_ 1931 r.

**„Hotel Polonia”**  
Codziennie koncert-dancing  
od godz. 20-tej do 1-szej.  
Wstęp wolny.

**Majątek rolny**  
47 morg. ziemia pszenno-buraczana, zabudowanie murywane nowe, 2 konie, 6 sztuk bydła, 2 wozy robocze, wóz wyjazdowy, maszyny rolnicze nadkompletne. Cena 16 000, zł. wpłata 8, do 10,000 zł. Zgłosz J Bruski Chojnice, Pl. Piastowski 23

Potrzebna  
**uczennica**  
do oddziału towarów krótkich  
**St. Bączkowski,**  
Gdańska 21.

**Chłopak**  
do posylek zaraz potrzebny.  
**St. Bączkowski,**  
Gdańska 21.  
Poszukuję porządnej, czystej  
**służącej**  
**Mięsikowska,**  
Gimnazjalna 4/5.

**Mydła toaletowe**  
Nadzwyczaj wielki wybór. Wyroby znanych pierwszorzędných fabryk tak krajowych jak i zagranicznych. W użyciu oszczędne i udelikatniające cerę po najniższych cenach poleca  
**BRACIA HUBERT**  
właśc. Juljan Hubert  
**Drogerja — Perfumerja**  
**CHOJNICE (Pom.) Gdańska 18**  
Rok zał. 1894      Telefon 219.  
Proszę zwrócić uwagę na okna wystwne.

**Praktyczne przepisy**  
smażenia konfitur  
sporządzania kompotów  
i soków poleca  
**Księgarnia Dziennika Pomorskiego.**

**Szalówki 20 mm.**  
w każdej długości i ilości  
**80 gr. — 1 zł. za m<sup>2</sup>**  
odda  
**A. GAUL, Tartak Szumiąca**  
p. Tuchola — Telef Bysław 3.